

سقوط اقتصادهای با برنامه ریزی متمرکز در اروپای شرقی و شوروی موجب شد که رهبران دولت‌های نوظهور منطقه خواستار انجام اصلاحات و تعدیل اقتصادی مبتنی بر بازار آزاد شوند. حالا که مسئولان حکومتی در این کشورها به چنین کار عظیمی دست زده‌اند شاید بد نباشد که به تجربهٔ تلغی کشورهای آمریکای لاتین که در ده سال گذشته به زعامت صندوق بین‌المللی پول این سیاست‌های را پیاده کرده‌اند، توجه نمایند. این برنامه‌ها شامل تحولات هم‌زمان در بخش برون‌گرای اقتصاد از طریق کاهش ارزش واقعی پول محلی و تعدیل نرخ تورم از طریق کاهش همه‌جانبه هزینه‌های دولتی می‌باشد. بعلاوه، سیاست‌های مبتنی بر بازار آزاد هم برای بازسازی و آزادسازی ساختار اقتصادی پیشنهاد شده است. متأسفانه این مقاله نشان می‌دهد که در عمل این تحولات به صورت یک استراتژی در جهت ایجاد مازاد تجارت خارجی درآمده است، آنهم برای بازپرداخت بدهی‌های عظیم خارجی این منطقه که به بهای کاهش چشمگیر سطح فعالیت‌های اقتصادی و سطح زندگی اکثريت جمعیت این کشورها تمام شده است.

بحث را با بررسی پی‌آمدهای سیاست صندوق بین‌المللی پول بر زندگی زحمتکشان آمریکای لاتین آغاز می‌کنم و به ویژه به چگونگی تکامل مقدار واقعی درآمدها، سطح اشتغال، بهداشت و آموزش خواهیم پرداخت. سپس تأثیر سیاست‌های تعدیل اقتصادی را بر نرخ ابیاش سرمایه، نرخ تورم وارسی کرده و تصویری کلی از توسعه اقتصادی به دست خواهد داد. پس آنگاه به بررسی کمبودهای سیاست‌های تعدیل اقتصاد کلان خواهیم پرداخت و در پایان بدیل ساختارگرایان جدید را عرضه می‌کنم.

تأثیر این سیاست‌ها بر فقر و زحمتکشان

سیاست‌های تعدیل که در سالهای ۱۹۸۰ و ۱۹۸۲-۹۰ میلادی در شماری از کشورهای آمریکای لاتین، برای نمونه آرژانتین، برزیل، مکزیک، پرو و ونزوئلا پیاده شد، با هزینه‌های اجتماعی و سیاسی چشمگیر، پیشرفت اقتصادی ناچیزی به بار اورد. جدول ۱ نشان می‌دهد که در فاصله ۱۹۸۲-۹۰ تولید سرانه واقعی در آمریکای لاتین ۱۰/۷ درصد کاهش یافته است. مجموع کاهش تولید سرانه واقعی در آرژانتین ۱۹/۸ درصد، در برزیل ۱/۰ درصد (فقط در ۷/۱۹۹۰

سیاست‌های تعدیل در آمریکای لاتین: نگرش ساختار گرایانه جدید

نوشته: میگوئل د. رامیرز
استاد اقتصاد در کالج ترینیتی - هارتفورد - کانکتیکات

ترجمه از: دکتر احمد سیف نوری اسلامی و مطالعات
استاد اقتصاد در دانشگاه استافوردشاير - انگلستان

در واقع، اقتصاددانانی که برای کنفرانسیون کارگران مکزیک کار می‌کنند تخمین می‌زنند که اگر قرار باشد کاهش قدرت خرید کارگران جبران شود و به مقداری که در دسامبر ۱۹۸۷ (یعنی در ابتدای اجرای این سیاست «تحکیم اقتصادی») بوده برسد، حداقل مزد روزانه باید از مقدار فعلی اش که ۱۰۰۰ پزو است به ۱۵۰۰ پزو افزایش یابد، یعنی باید ۴۹ درصد به آن اضافه شود (اکوستا ۱۹۹۰، ص ۱۰).

یکی دیگر از جنبه‌های آزار دهنده سیاست‌های انقباضی در منطقه، کاهش چشمگیر هزینه‌های دولت در آموزش و بهداشت است. در کشورهایی که آمار وجود دارد، برای نونه، در آرژانتین، هزینه‌های آموزشی و بهداشت به نسبت کل هزینه‌های دولت که در ۱۹۸۲/۱۷، ۱۹۸۹ کاهش یافته است. در برزیل، این هزینه‌ها از ۱۲/۴ درصد هزینه‌های کل در ۱۹۸۲/۱۰ به ۳/۰ درصد در ۱۹۸۹ رسیده است.

در مکزیک، مقدار هزینه‌های بهداشت و آموزش در ۱۹۸۰/۲۲ به ۶ درصد بوده و تا ۱۹۸۸ به ۵/۰ درصد از کل هزینه‌ها تقلیل یافته است. حتی در شیلی هم شاهدیم که مقدار هزینه‌های بهداشتی و آموزشی از ۱/۵ درصد در ۱۹۸۲ به ۱۶ درصد در ۱۹۸۹ رسیده است. از دیدگاه اقتصادی، این روند ناخوش آیند بیانگر کاهش در سرمایه انسانی منطقه است که در درازمدت موجب کندی رشد اقتصادی و نزول امکانات اشتغال در آمریکای لاتین می‌شود.

مشکل دیرپایی اشتغال در منطقه هم در نتیجه بحران اقتصادی و عملکرد برنامه‌های تعديل، تشدید شده است. نزول فعالیت‌های اقتصادی، در نتیجه کاهش شدید مقدار واردات به منطقه، باعث شده که بیکاری آشکار در منطقه به شدت افزایش یابد و از ۷/۶ درصد در ۱۹۸۱ به ۱۱ درصد در ۱۹۸۴ برسد. از ۱۹۸۵ به دلیل بهبود وضع اقتصادی در کشورهای صنعتی و رشد بخش غیر رسمی اقتصاد نرخ بیکاری کاهش یافته ولی متوسط سالیانه برای دوره ۱۹۸۷-۸۹ به مقدار ۸/۴ درصد ثابت مانده است. (IDB، ۱۹۸۹، جدول II-۵، ص ۱۳ و جدول ۱۰، ۱۹۹۰، ص ۲۸)

دلیل ثابت ماندن نرخ متوسط بیکاری این بوده که بیکاری در آرژانتین، بولیوی، پرو، گواتمالا، ونزوئلا و به ویژه پاناما بیشتر شده است. از سوی دیگر، نرخ بیکاری آشکار از سال ۱۹۸۵ در

۱۹۸۰-۹۰ مقدار واقعی حداقل مزد در آمریکای لاتین ۲/۲۷ درصد کاهش یافته است. مقدار واقعی حداقل مزد در مکزیک - که حدوداً ۳/۳ دلار در روز است و شامل حال ۶۷ درصد از ۲۵ میلیون کارگران مکزیکی می‌شود، ۵۴/۵ درصد کم شده است. مقدار کاهش برای ۹، ۱۹۸۲ درصد؛ برای ۱۹۸۳ ۱۷/۴ درصد؛ ۸/۷ درصد در ۱۹۸۶ ۶/۳؛ ۱۹۸۹ ۱۰/۴ درصد در ۱۹۹۰ بوده است. به همین نحو میزان واقعی حداقل مزد برزیل در این فاصله ۴۶/۶ درصد کاهش یافته (به ویژه پس از عدم اجرای طرح کروزیدو Cruzado در اوایل ۱۹۸۶). حتی در شیلی، مقدار واقعی حداقل مزد ۱۲/۵ درصد کاهش نشان می‌دهد.

مقدار کاهش در ۱۹۸۳ ۱۹/۶ درصد؛ در ۱۹۸۴ ۱۴/۶ درصد؛ در ۱۹۸۷ ۶/۱ درصد بوده است. در طول این مدت، فقط کلمبیا توانسته گرفتار کاهش میزان واقعی حداقل مزد نشود.

سقوط چشمگیر قدرت خرید فقر و زحمتکشان آمریکای لاتین، مجبورشان ساخت که اندازه و ترکیب کالاهای مصرفي خویش را تغییر دهد. اقلام ارزان‌تر جای اقلام گران‌تر را گرفت و در مواردی که این جایگزینی امکان‌پذیر نبود، مصرف مواد پروتئینی، برای نونه گوشت، تخم مرغ و شیر را کاهش دادند.

پژوهشی که اخیراً بوسیله مؤسسه ملی مصرف کنندگان (INCO) در مکزیک انجام شده نشان می‌دهد که در سال ۱۹۸۸، حقوق روزانه‌ای معادل ۷۷۶۴ پزو فقط برای خرید یکی از اقلام زیر کفایت می‌کرده است:

روغن نباتی	۲/۲ کیلوگرم
شیر	۱۱/۹ لیتر
برنج	۱۰/۴ کیلو
لوبیا	۹/۴ کیلو
بلیت اتوبوس	۷۷/۶ عدد

اما در سال ۱۹۹۰ حقوق روزانه‌ای معادل ۱۰۰۰ پزو فقط برای خرید یکی از اقلام زیر کافی بوده است:

روغن نباتی	۱/۴ کیلوگرم
شیر	۷/۳ لیتر
برنج	۴/۶ کیلوگرم
لوبیا	۳/۸ کیلوگرم
بلیت اتوبوس	۳۳/۶ عدد

(برای اطلاعات بیشتر نگاه کنید به اکوستا، ۱۹۹۰)

درصد کاهش داشته)، در مکزیک ۱۲/۳ درصد در پرو ۲/۲ درصد و در ونزوئلا ۲۲/۱ درصد بوده است. فقط شیلی و کلمبیا توانسته اند نرخ افزایش مثبت داشته باشند. به مورد شیلی باید توجه ویژه مبذول شود. چون حکومت شیلی و بانکها و مؤسسات مالی بین‌المللی کوشیدند تا تجربه شیلی را بعنوان تجربه موفق کشوری که این اصلاحات مبنی بر بازار آزاد را انجام داده است عرضه نمایند. فراموش نکنیم که بعض اعظم بهبودی که از ۱۹۸۴ پدید آمده، پس از رکود هراس انگیز اقتصادی بوده که در ۱۹۸۲ موجب ۲۱ درصد کاهش در تولیدات صنعتی شد (بیشترین کاهش در منطقه) و در فاصله ۱۹۸۱-۸۶، ۰/۷ درصد کاهش یافت (برای جزئیات بیشتر نگاه کنید به اوامی نامی، ۱۹۹۱، ص ۸). بعلاوه، باوجود رشد مثبت در ۷ سال گذشته، شیلی هنوز نتوانسته است برای شهر وندان خویش فرصت اشتغال ایجاد نماید و درصد بیکاری که در فاصله ۱۹۸۳-۸۸ ۱۵/۷ درصد و به مراتب بیشتر از بیکاری در آرژانتین، برزیل و ونزوئلا بود در ۱۹۸۹ به ۹ درصد رسید که هنوز نرخ بالاتری است. از آن گذشته، محدوده و عمق فقر در شیلی به شدت افزایش یافت. کارول گراهام (۱۹۹۱) در مقاله‌ای که برای مؤسسه بروکینگز نوشت خاطرنشان ساخت که بین ۱۹۷۹ و ۱۹۸۸ خانوارهایی که فقیر به حساب می‌ایند، در پایتخت شیلی از ۳۶ درصد به ۴۹/۷ درصد افزایش یافته‌اند. بیشترین افزایش در میان آنهایی بوده که به شدت فقیرند، یعنی درآمد خانوار برای تأمین مالی مواد غذائی ناکافی است. میزان این گروه از ۱۱/۷ درصد در ۱۹۷۹ به ۲۲/۹ درصد در ۱۹۸۸ رسید (نگاه کنید به جدول ۲). اوهم چنین گزارش کرد که در فاصله ۱۹۶۹ و ۱۹۸۹ سهم ده درصد ثروتمندترین بخش جمعیت از درآمد که ۳۹ درصد بوده به ۴۱/۶ درصد افزایش یافته درحالی که سهم ده درصد فقیرترین بخش که فقط ۱/۳ درصد بوده به ۱/۱ درصد کاهش پیدا کرده است (گراهام ۱۹۹۱، ص ۳۶).

تولید ناخالص داخلی سرانه اگرچه برای ارزیابی روند کلی تغییرات در سطح فعالیت‌های اقتصادی و سطح زندگی منطقه معیار مفیدی است، ولی برای شناخت واقعی فشار نابرابری که سیاست‌های انقباضی بر فراز و زحمتکشان وارد می‌کند به شدت ناکافی است. جدول ۲ نشان می‌دهد که در طول

۷۰، در فاصله ۱۹۸۰-۹۰ به ۱۷/۳ درصد، یعنی کمترین حد در ۳۰ سال اخیر رسیده است. شدت و گستردگی بحران سرمایه‌گذاری در تجربه کشورهای منفرد هم انعکاس یافته است. ضریب سرمایه‌گذاری در آرژانتین از ۲۱/۷ درصد در سالهای ۷۰ به ۱۶/۱ درصد در فاصله ۱۹۸۰-۸۹ رسید. در برزیل، از ۲۴/۵ درصد به ۱۷/۹ درصد و در شیلی از ۱۷/۹ درصد به ۱۶/۳ درصد کاهش یافت. ضریب سرمایه‌گذاری در مکزیک از ۲۳ درصد به ۱۹/۳ درصد رسید و در مورد ونزوئلا، ۸ درصد پائین‌آمد. کاهش سرمایه‌گذاری جدأ نگران کننده است چون با نرخ ناچیز رشد تولید ناخالص داخلی و نرخ قابل توجه تورم در ۷ کشور بزرگ منطقه همزمان شده است. نرخ تورم در امریکای لاتین و جزایر کارائیب که با تغییر سالیانه فهرست قیمت‌ها برای مصرف کننده اندازه‌گیری می‌شود، از ۶۴/۵ درصد در ۱۹۸۶ به مقداری سبقه ۱۱۸۶/۳ درصد در ۱۹۹۰ افزایش یافت. در آرژانتین، نرخ تورم از ۱۱/۹ درصد در ۱۹۸۶ به ۱۳۴۳/۹ درصد در ۱۹۹۰ جهش کرد و در برزیل از ۵۸/۴ درصد در ۱۹۸۶ به ۱۵۸۵/۲ درصد در ۱۹۹۰ رسید. نرخ تورم در پرو از ۶۲/۹ درصد در ۱۹۸۶ به ۷۶۵۷/۸ درصد در ۱۹۹۰ افزایش یافت. حتی نرخ تورم شیلی از ۱۲/۷ درصد در ۱۹۸۸ به بیش از ۲۷/۳ درصد در ۱۹۹۰ رسید (IDB، ۱۹۹۰، جدول ۸، ص ۲۴).

در میان کشورهای بزرگ امریکای لاتین، نرخ تورم فقط در مکزیک کاهش یافت و از ۱۵۹/۲ درصد در ۱۹۸۷ به ۳۰ درصد در ۱۹۹۰ رسید. تجربه دلیل‌سند مکزیک، نتیجه پیاده کردن یک فرادرداد تعیین اقتصادی بود که از اواخر دسامبر ۱۹۸۷ شروع شد و هدف‌ش حذف فشارهای تورمی از طریق افزایش معتدل قیمت‌ها، تنظیم مزد اسما و کنترل نرخ کاهش ارزش پزو بود. این برنامه چندی‌ای به که در واقع یک سیاست کنترل درآمدها بود بعداً در دوره ریاست جمهوری سالیناس (۱۹۸۸-۹۴) به فرادرداد تعیین و رشد تغییر نام یافت. باید دید که ایا این برنامه می‌تواند برای مدت طولانی به ویژه باوجود شوکهای عرضه به شکل بازپرداخت‌های چشمگیر بدھی، فرار سرمایه و کاهش در مقدار انباشت سرمایه تابت، تورم را کنترل کند یا نه؟ بعلاوه، این برنامه بخاطر صعود هر اس انگیز کسری تراز پرداختها ۷/۵ صدیار دلار در ۱۹۹۰ و ۱۳/۳ میلیارد دلار در ۱۹۹۱^{۱۰} و افزایش ارزش پزو با خطر جدی رو بروست. گرچه به خاطر سرمایه‌گذاری

(IDB، ۱۹۹۰، ۱۹۹۲، ۲۷، ۱۹۹۲، ص ۶-۷ و ECLAC، ۱۹۹۰، ص ۳۴). تعجبی ندارد که این نتایج مأوس کننده با بذرگ شدن توزیع نابرابر درآمد و بیشتر پاره‌پاره شدن جامعه همراه شده است.^{۱۱}

تأثیر بر انباشت سرمایه

کاهش سطح فعالیت‌های اقتصادی و واردات اساسی تأثیرات بیویژه مخربی بر سطح انباشت سرمایه در آمریکای لاتین و جزایر کارائیب داشته است.^۷ همگان می‌دانند که بسیاری از صنایع جانشینی واردات در منطقه به شدت به واردات کالاهای سرمایه‌ای وارداتی که تکنولوژی پیچیده‌ای دارد و به واردات مواد اولیه و کالاهای واسطه‌ای وابسته است. بعلاوه، تقاضا برای سرمایه‌گذاری و نرخ انباشت سرمایه با کاهش نرخ سود کاهش می‌یابد. از سوی تقاضا، کاهش در مصرف داخلی و از جانب عرضه، بالارفتن هزینه‌فرض گرفتن سرمایه‌جاری و کاهش ارزش پول محلی که موجب بالارفتن قیمت کالاهای سرمایه‌ای و کالاهای واسطه‌ای وارداتی چشمگیر می‌شود، دلیل چنین بی‌آمدی داشته است [برای جزئیات بیشتر رجوع کنید به IDB، ۱۹۹۰، ص ۱۹-۲۵].

کاهش همه جانبه هزینه‌های دولتی، مقدار سرمایه‌گذاری عمومی را در صنایع اساسی و زیرساخت‌ها به شدت کاهش داده است؛ به همان اندازه که هزینه‌های عمومی در جاده‌سازی، پلها، بنادر، فرودگاهها، آموزش، عرضه انرژی برسوداواری و سرمایه‌گذاری بخش خصوصی تأثیر مثبت دارد افزون بر تأثیر غیر مستقیم از طریق روند خودافزایشی^۸، کاهش هزینه‌های دولت به کاهش بیشتر نرخ انباشت سرمایه منجر می‌شود.^۹ جدول ۳، داده‌های آماری این توسعه ناخوش‌آیند را نشان می‌دهد. نرخ افزایش سرمایه‌گذاری در منطقه از ۷/۳ درصد در دهه ۷۰ به ۳/۲ درصد در دهه ۸۰ رسیده است، یعنی در کل تزدیک به ۱۱ درصد کاهش یافته است.

آنچه به راستی نگران کننده است، اینست که پس از بهبود نسبی در ۱۹۸۵-۸۷، نرخ رشد سرمایه‌گذاری در منطقه در ۱۹۸۹-۹۰ معادل ۹/۷ درصد کاهش یافته است. تعجبی ندارد که ضریب سرمایه‌گذاری یعنی نسبت سرمایه‌گذاری ناخالص به تولید ناخالص داخلی، از مقدار متوسط ۲۳ درصد در سالهای

در شیلی، برزیل و مکزیک به مقدار قابل توجهی کاهش پیدا کرده است. با این همه، به استثنای شیلی، کاهش نرخ‌های بیکاری به دلیل افزایش سطح فعالیت‌های اقتصادی نبوده است. در مکزیک، برای نمونه، نرخ بیکاری آشکار از ۶/۶ درصد در ۱۹۸۳ به ۴/۴ درصد در ۱۹۸۵ و ۳/۹ درصد در ۱۹۸۷ رسید. نرخ بیکاری سال ۱۹۸۷ نتیجه کاهش قیمت نفت در ۱۹۸۶ و سقوط بازار سهام مکزیک در ۱۹۸۷ بود، به نظر عجیب و باور نکردنی می‌آید. در واقع اقتصاددانانی که در مؤسسات آموزشی و خصوصی کار می‌کنند، مقدار بیکاری در بخش رسمی را بس بیشتر، یعنی بین ۱۴ تا ۱۶ درصد می‌دانند.^{۱۰} ایشان به شیوه برآورده نرخ بیکاری بوسیله دولت شدیداً انتقاد دارند چون در برآوردهایی که هر ماه تهیه می‌شود هر کس که در هفته پیش از آمارگیری فقط یک ساعت کار کرده باشد، یا «به او گفته باشند که حتی در چهار هفته آینده برسر کار خواهد رفت» شاغل به حساب می‌اید (کورنی لویس، ۱۹۸۶، ص ۲۳). و اما این معضل لایحل بیکاری در اقتصادهای راکد آمریکای لاتین را با این نکته می‌توان توضیح داد که بسیاری از زحمتکشان فقر نمی‌توانند برای مدت طولانی در جستجوی کار باشند و دیر یا زود دست از جستجو برمی‌دارند و در نتیجه، بطور تکنیکی دیگر بیکار به حساب نمی‌آیند.

بسیاری از این افراد به بخش غیررسمی وارد شده و به کارهای کم درآمدی، چون خدمتکاری در منازل، دستفروشی در گوشش خیابان، واکس زدن یا پاک کردن شیشه اتوبیل در سرچهارراهها، مشغول می‌شوند.^{۱۱} همانطور که گفته شد، از اراده‌مند ترین وجه برنامه تعديل اقتصادی کلان این است که همه سنگینی برنامه‌های اقتصادی بردوش زحمتکشان و فقرا می‌افتد؛ یعنی کسانی که در سالهای ۷۰ و اوائل ۸۰ کمترین بهره را از گسترش اقتصادی ناشی از قرض زیاد بردند. از همین‌رو، تصادفی نیست که گزارش سال ۱۹۹۰ بانک توسعه کشورهای آمریکانی بر تأثیرات زیان‌بخش برنامه‌های تحول اقتصادی برشکننده ترین گروههای منطقه، یعنی فقرا، جوانان، پیران و زنان شاغل تأکید داشته است.

کاهش چشمگیر حداقل مزد واقعی، امکانات استغال و هزینه‌های دولت در زمینه بهداشت و دیگر خدمات اساسی باعث شده است که شماره کسانی که به شدت فقرنده از ۱۱۲ میلیون (۳۵ درصد جمعیت) در ۱۹۸۰ به ۱۸۳ میلیون (۴۴ درصد جمعیت) در ۱۹۸۹ برسد.

صادرات، افزایش ظرفیت وارداتی منطقه فقط با تقریباً دو برابر شدن مقدار سرمایه وارداتی (عمدتاً به صورت سرمایه‌گذاری در اوراق بهادران)، از ۱۸/۴ میلیارد دلار در ۱۹۹۰ به ۳۶ میلیارد دلار در ۱۹۹۱، عملی شد. برای اولین بار در ده سال گذشته، انتقال منابع به آمریکای لاتین مازادی معادل ۶/۷ میلیارد دلار نشان داده است. از جمله دلایل این افزایش در سرمایه وارداتی، می‌توان به ترخ سود نسبتاً بالای اوراق قرضه دولتی در مکزیک و شیلی، به ویژه در مقایسه با ترخ نسبتاً پائین آن در ایالات متحده و به برنامه‌های گسترش خصوصی سازی و ازادسازی در شیلی و مکزیک اشاره کرد. گرچه بحث درباره نکات مشبّت و منفی این استراتژی از چارچوب این مقاله بیرون است، ولی یکی از مشکلات اساسی استفاده از دراسهای ناشی از خصوصی سازی برای کاهش کسری‌های مالی این است که در ازای استفاده از این درآمدها، درآمدهای دولت در درازمدت کاهش می‌یابد و با درآمدهای کمتر و بی ثبات تر مالیاتی از شرکت‌های خصوصی شده جایگزین

ناخالص داخلی ۳ درصد افزایش یافته (در حالی که در سال قبل رشدش معادل ۰/۳٪ درصد بوده است) ولی تولید ناخالص سرانه داخلی واقعی که در ۳ سال قبل کاهش یافته بود، ۰/۳٪ درصد بیشتر شده است. این افزایش متوسط در حجم فعالیت‌های اقتصادی به دلیل کاهش فعالیت‌های اقتصادی در کشورهای صنعتی با پائین‌امدنه چشمگیر نرخ رشد صادرات همراه شد، یعنی رشد صادرات از ۹/۹٪ درصد در ۱۹۹۰ به ۴/۰٪ درصد در ۱۹۹۱ رسید (برای اطلاع بیشتر نگاه کنید به ECLAC، ۱۹۹۱، ص ۵۱۱). بعلاوه، ترخ مبادله تجاری به طور چشمگیری به ضرر تجارت منطقه، یعنی از ۵/۲٪ درصد در ۱۹۹۱ کاهش یافته که از سال ۱۹۸۶ سابقه نداشته است. کاهش تقاضای خارجی برای صادرات منطقه با افزایش چشمگیری در تقاضا برای واردات، یعنی از ۳/۳٪ درصد در ۱۹۹۰ به ۱۹/۲٪ درصد در ۱۹۹۱، هم‌زمان شد. در نتیجه، کسری تراز تجارتی که در ۱۹۹۰ به ۴/۱ میلیارد دلار بود در ۱۹۹۱ به ۱۷/۴ میلیارد دلار رسید. با وجود بدتر شدن ترخ مبادله تجاری و کاهش ترخ رشد

خارجی قابل توجهی که از ۱۹۸۹ صورت گرفته، مکزیک ذخیره بین‌المللی قابل توجهی دارد، ولی این سرمایه‌گذاران می‌توانند به راحتی سرمایه‌شان را خارج کنند (با توجه به ماهیت سیال این سرمایه‌گذاری‌ها) به ویژه اگر احساس کنند که دولت برای تصحیح کسری تراز پرداخت‌ها ممکن است ارزش پزو را کاهش بدهد [قمار بزرگ اسپه، ۱۹۹۲، ۴-۵ و «تللو رنگ می‌بازد»، ۱۹۹۲، ۴-۵]. اگر چنین بشود، دولت سالیناس با مشکل غیرقابل حل‌تر از پرداخت‌ها مواجه خواهد شد.

توسعه اقتصادی اخیر:

آخرین داده‌های آماری اقتصادی منتشر شده از سوی کمیسیون اقتصادی برای آمریکای لاتین و کارائیب (ECLAC) گرچه نسبت به چند سال گذشته بهبود نشان می‌دهد ولی خیلی هم امیدوارکننده نیست. امار مقدماتی نشان می‌دهد که در ۱۹۹۱، تولید

جدول ۱: آمریکای لاتین: تولید ناخالص داخلی سرانه - ۱۹۸۲-۹۰
(ارقام به درصد تغییر)

کشور	آرژانتین	برزیل	کلمبیا	شیلی	مکزیک	پرو	ونزوئلا	آمریکای لاتین ^{۰۰}
۱۹۸۲	۱۹۸۳	۱۹۸۴	۱۹۸۵	۱۹۸۶	۱۹۸۷	۱۹۸۸	۱۹۸۹	۱۹۹۰ ^۰
-۷/۲	۱/۱	۰/۹	۵/۹	۴/۴	۰/۵	-۴/۴	۶/۷	-۲/۵
-۱/۶	-۵/۶	۲/۸	۶/۱	۵/۲	۱/۵	-۲/۴	۰/۹	-۷
-۱/۱	-۰/۲	۱/۷	۱/۷	۴/۹	۳/۷	۱/۶	۰/۹	۱/۶
-۱۴/۵	-۲/۲	۴/۳	۰/۷	۳/۶	۳/۷	۵/۳	۶/۷	۰/۳
-۳	-۶/۵	۱/۲	۰/۲	-۶	-۰/۸	-۱/۱	۰/۸	۱/۹
-۲/۳	-۱۴/۱	۲/۱	-۰/۳	۶/۲	۴/۶	-۱۰/۹	-۱۲/۸	-۵/۹
-۴	-۸/۱	-۴/۲	-۱	۳/۱	-۰/۵	۲/۱	-۱۰/۸	۱/۳
-۳/۵	-۵	۱/۲	۱/۳	۱/۳	-۰/۷	-۱/۵	-۱	-۲/۹

* آمار مقدماتی و تخمینی که باید بازنگری شود ** غیر از کرباب منبع ECLAC، ۱۹۹۱، براساس آمارهای رسمی

جدول ۲: آمریکای لاتین: تغییر در مقدار واقعی حداقل مزد - ۱۹۸۰-۱۹۹۰

کشور	آرژانتین	برزیل	شیلی	کلمبیا	مکزیک	پرو	ونزوئلا	آمریکای لاتین		
۱۹۸۰	۱۹۸۱	۱۹۸۲	۱۹۸۳	۱۹۸۴	۱۹۸۵	۱۹۸۶	۱۹۸۷	۱۹۸۸	۱۹۸۹	۱۹۹۰
۱۰۰	۹۷/۸	۱۰۳/۶	۱۵۲/۹	۱۶۷/۵	۱۱۳/۱	۱۱۰	۱۲۰/۸	۹۳/۵	۶۸/۴	-
۱۰۰	۹۸/۷	۹۹/۲	۸۷/۹	۸۱/۳	۸۳/۹	۸۲/۳	۶۴/۸	۶۳/۳	۶۸/۶	۵۳/۴
۱۰۰	۹۹/۲	۹۷/۲	۷۸/۳	۶۶/۹	۶۳/۴	۶۱/۳	۵۷/۶	۵۸/۸	۶۳/۵	۸۷/۵
۱۰۰	۹۷/۹	۱۰۲/۷	۱۰۷/۴	۱۱۲/۷	۱۰۸	۱۱۳/۹	۱۱۳	۱۰۸/۵	۱۰۵	۱۰۷/۹
۱۰۰	۱۰۰/۷	۸۸/۷	۷۳/۵	۶۸/۲	۶۷	۶۰/۶	۵۶/۳	۴۹/۳	۴۶/۹	۴۵/۵
۱۰۰	۸۳/۸	۷۷/۶	۷۹/۳	۶۱/۷	۵۴/۲	۰۰/۸	۶۰/۱	۴۸/۱	۲۳/۲	۲۳/۴
۱۰۰	۸۶/۲	۷۸/۶	۷۳/۹	۶۵/۹	۹۵/۳	۹۰/۹	۱۱۰/۹	۹۲/۸	۷۷/۱	۵۰/۷
۱۰۰	۹۶/۶	۹۳/۳	۹۰/۱	۸۸/۴	۸۴/۲	۸۴/۷	۸۵	۸۱/۶	۷۵/۴	۷۲/۸

منبع: Inter American Development Bank [1990, Table II, p 28] ECLAC [1991, Table 7, p. 42].

جدول شماره ۴ نشان می‌دهد که مقدار خالص منابع انتقالی از منطقه به طور متوسط در طول ۱۹۸۲-۸۹ ۳/۶ درصد تولید ناخالص داخلی بوده، در حالی که در طول ۱۹۷۳-۸۱ مقدار خالص منابع انتقالی به منطقه معادل ۲/۶ درصد تولید ناخالص داخلی می‌شده است برای اینکه اهمیت این ارقام روشن گردد، باید گفت که مقدار کل پرداختی آلمان در طول ۱۹۲۵-۳۲ بابت بهره و خسارات جنگی، « فقط » ۲/۵ درصد تولید ناخالص داخلی بود (نگاه کنید به ملر ۱۹۹۱، ص ۱۷۴). انتقال مستمر منابع از کشورهای فقیر جنوب به کشورهای صنعتی شمال از نظر سیاستی

انسانی که ضامن تأمین درآمد و استغفال درآینده است، تأمین کند. گرچه سال ۱۹۹۱، اولین سالیست که منطقه از ۱۹۸۱ به این سوداری مازاد بوده ولی این رقم در برابر منابع منتقل شده از کشورهای فقیر منطقه به کشورهای غنی، به ویژه آمریکا، ناچیز است.^{۱۲} برای مثال، در فاصله ۱۹۸۲-۱۹۹۰، خالص سرمایه وارداتی به طور متوسط ۱۰/۲ میلیارد دلار بوده در حالی که در همین دوره خالص سرمایه صادراتی به ۲۴/۷ میلیارد دلار رسیده است (تریدیدی نیست که ارقام سالیانه است. مترجم). در ۱۹۹۰، این مقدار حدوداً ۱۶ میلیارد دلار می‌شده که معادل ۱۸ درصد کل صادرات و تقریباً ۲ درصد تولید ناخالص داخلی بوده است (ECLAC)

توسعه اقتصادی و سیاست اقتصادی منطقه طوری نیست که در جهت بازپرداخت بدھی‌های خارجی به گسترش و رشد صادرات منتهی شود، چه رسد به اینکه بتواند منابع لازم را برای سرمایه‌گذاری در سرمایه‌فیزیکی و سرمایه

جدول ۳- سرمایه‌گذاری ناخالص داخلی در آمریکای لاتین ۱۹۸۱-۹۰

نرخ رشد

کشور	آرژانتین	برزیل	شیلی	کلمبیا	مکزیک	پرو	ونزوئلا	آمریکای لاتین*	
۱۹۹۰	۱۹۸۹	۱۹۸۸	۱۹۸۷	۱۹۸۶	۱۹۸۵	۱۹۸۴	۱۹۸۳	۱۹۸۲	۱۹۸۱
-۱۶/۹	۲۹/۷	۱۱/۲	۱۷/۳	۱۶/۶	-۲۰	-۱۱/۱	۰/۵	-۱۵/۵	-۲۳/۳
-۹/۷	۱/۹	۰/۵	۱/۸	۲۳/۷	۱۶/۱	-۰/۱	-۱۰/۸	-۳/۱	-۱۲/۳
-۲/۹	۳/۲	۸/۵	۲۵/۸	۱۴/۱	۶/۶	۷۵/۵	-۱۷/۶	۶۵/۳	۲۲
۴/۲	۱/۱	۷/۸	۶/۷	۴/۴	-۹/۶	۵/۹	-۴/۴	۵/۳	۱۳/۲
۷/۸	۳/۵	۱۶/۳	۲/۳	-۲۲/۶	۱۰/۳	۶/۱	-۲۴/۹	-۲۸/۷	۱۵/۶
-۱/۲	۲/۴	-۱۶/۶	۱۲/۸	۵۲/۷	-۱۰/۴	-۹/۹	-۳۳/۲	-۴/۵	۲۷/۹
۸/۱	۵۲/۴	-۷/۴	۲۶/۲	۸/۵	۷/۶	۲۳/۱	-۱۵/۳	۱۲/۷	.
-۳/۶	۶/۱	۳/۳	۷/۶	۶/۱	۵/۳	۲/۴	-۱۹/۲	-۱۳/۹	-۰/۸

نرخ رشد

به نسبت تولید ناخالص داخلی

برزیل	شیلی	کلمبیا	مکزیک	پرو	ونزوئلا	آرژانتین	آمریکای لاتین*
۱۹۸۱-۹۰	۱۹۷۱-۸۰	۱۹۸۰-۸۹	۱۹۷۰-۷۹				
-۲/۴	۹/۵	۱۷/۹	۲۴/۵				
۰/۶	۲/۸	۱۶/۳	۱۷/۹				
۱/۸	۵/۱	۱۹/۴	۱۹/۱				
-۳/۶	۸/۶	۱۹/۶	۲۳				
-۵	۸/۹	۲۲/۹	۲۳				
-۷	۴/۶	۱۸/۹	۲۶/۵				
-۱۲/۱	۳/۷	۱۶/۱	۲۱/۷				
-۳/۲	۷/۳	۱۷/۳	۲۳				

شامل جزائر کارائیب

مأخذ: IDB، ۱۹۹۰، جدول ۵-B، ص ۲۶۷. ارقام مقدماتی سال ۱۹۹۰ را از IDB، ۱۹۹۱، جدول ۵-B، ص ۲۷۵ گرفته‌اند.

جدول شماره ۴- آمریکای لاتین، قرض، انتقال منابع و هی آمدها (به درصد تولید ناخالص داخلی)

به آمدها

سال	داخلي	انتقال				
		بهره و سود	واردات	خالص سرمایه	جمع*	ردتولید ناخالص
سرمایه‌گذاری ناخالص	داخلي	سرمایه	ردتولید ناخالص	سرمایه	ردتولید ناخالص	سرمایه‌گذاری ناخالص
۲/۱	۲۲/۶	۲/۶	۵/۵	-۲/۹	۳۸	۱۹۷۳-۸۱
-۰/۳	۱۷/۳	-۳/۶	۱/۴	۵	۵۴	۱۹۸۲-۸۹
-۱/۹	۱۵/۷	-۱/۹	۱/۸	-۳/۷	۴۶	۱۹۹۰
۰/۳	۱۶/۴	۰/۷	۴/۱	-۳/۴	۴۵	۱۹۹۱

هنس سینگر (۱۹۵۰) و رانول پره بیش (۱۹۶۸) و (۱۹۵۰) موافقند که فشارهای تورمی در نتیجه تنگاهای ساختاری و نابرابری های بخش های مختلف به وجود می آید. این تنگاهها و نابرابری ها از جمله شامل موارد زیر است:

۱- عدم کشش عرضه و بار اوری ناجیز بخش کشاورزی که نتیجه نظام زمین داری خاصی است که باعث تمرکز منابع دردست شمار اندازکی از شرکت های زراعی شده است. این شرکت ها با یکار گرفتن روش های تولیدی سرمایه طلب، فراورده های نقدینه آفرین را برای صادرات تولید می کنند. [در مقابل،] تعداد بسیار بیشتری از صاحبان مزارع کوچک قرازدارند که نسبتاً تعهد ندارند و به اعتبارات قابل اعتماد، راهنمایی های تکنیکی، کود شیمیائی و ماشین آلات جدید دسترسی ندارند. در نتیجه، بخش کشاورزی نمی تواند پاسخگوی تقاضای روزافزون برای مواد غذایی لازم باشد. به این ترتیب، کمبود نسبی باعث افزایش قیمت مواد غذایی می شود.

۲- کاهش مدام نرخ مبادله تجاری در منطقه و تغیرات دائمی آن، تشکیل پل جزیران کافی و قابل اعتماد از درآمدهای ارزی را غیرممکن می سازد و این به بنوی خود امکانات واردات مواد غذایی، محصولات واسطه ای و ابزارهای سرمایه ای برای استفاده در کشاورزی و صنایع در حال پاگیری را کاهش می دهد.

۳- توزیع بسیار نابرابر درآمدها و ثروت در کشورهای منطقه باعث کوچک ماندن بازار داخلی می گردد که بنوی خود موجب می شود صنایع جانشین سازی برای واردات، اعم از صنایع تولید کننده کالاهای مصرفی و سرمایه ای توانند از صرفه جویی های ناشی از تولید انبوی بهره مند شوند. در نتیجه، هزینه های تولید بالا و نرخ سود اوری پائین اغلب باعث می گردد که مقدار پس انداز و مقدار ابیشت سرمایه هم ناقیز بماند. این مسئله به ویژه با توجه به بازار سرمایه توسعه نیافته و ضروریات زیر ساختی ناکافی، تشدید می شود.

۴- ماهیت سرمایه طلب پر و سه صنعتی شدن در بخش رسمی از سوئی باعث زیاد شدن بیکاری می شود و از طرف دیگر به واردات پیش از اندازه کالاهای سرمایه ای پیچیده می انجامد. این دو عامل، نابرابری در توزیع درآمدها تشدید می کند و کسری تراز پرداخت ها وابستگی منطقه به قرض خارجی را افزایش می دهد.

۵- تکیه بیش از حد بر صنعتی شدن برای جانشین سازی واردات، و بازدهی پائین در

افزایش هزینه های دولت یا انتظارات ناشی از تورم (Inflationary Expectations) تشدید می شود. بطور کلی آنان تورم را این مسئله می دانند که «مقدار زیادی بیزو به دنبال مقدار کمی کالاست». که با انتظارات ناشی از تورم و مکانیزم های شاخص بندی یعنی مربوط ساختن مزدها و نرخ بهره به مقدار تورم تشدید می گردد و به این ترتیب، تورم درگذشته به صورت تورم درآینده درمی آید. مسئله از آنجا خراب تر می شود که این اقتصاددانان به منشأ اجتماعی و سیاسی تورم توجه چندانی نمی کنند. به سخن دیگر، راههایی که روند توسعه باعث افزایش رقابت میان گروهها و طبقات مختلف می شود، مورد ارزیابی و بررسی قرار نمی گیرد.

بررسی هانی که از دیدگاه پول باوری در مورد تورم صورت می گیرد، فقط به چند متغیر مالی توجه می کند و نه فقط چشم بر ابعاد سیاسی و پویایی روند تورم آفرین می بندد، بلکه آنها را در می کند. به سخن دیگر، این بررسی ها نقش روند توسعه ای از مکانیسمی برای تخفیف درگیری های موجود در حیطه توزیع درآمد، در زمانی که هیچ گروه یا طبقه اجتماعی قدرت کافی برای تعیین برنامه های خود بر دیگران ندارد، نادیده می گیرد. به بیان دیگر، همانطور که آلبرت هرشنمن لذتگیر شده (۱۹۸۱، ص ۲۰۱) تورم «به صورت وسیله نوظهوری درمی آید که به یک جامعه امکان می دهد در حدمیانی دو قطب همسازی اجتماعی و جنگ داخلی زندگی کند».

نگرش ساختارگرایانه جدید که بوسیله اقتصاددانان زیادی در آمریکای لاتین و آمریکای شمالي تبلیغ می شود نه فقط عوامل مربوط به عرضه را که باعث ایجاد فشارهای تورمی می شود در نظر می گیرد، بلکه مبارزه در حیطه توزیع درآمد را نیز بعنوان یک عامل اصلی برای درک پدیده تورم منظور می دارد.^{۱۵}

ساختارگرایان جدید چون الدجاندر و فاکسلی (۱۹۸۳)، آلبرت فیشلو (۱۹۹۰ و ۱۹۸۵)، سلسوفرتادو (۱۹۷۰ و ۱۹۶۵)، لانس تیلور (۱۹۹۱ و ۱۹۸۳)، پاتریشیاملر (۱۹۹۱ و ۱۹۸۷)، کارلوس اومنیامی (۱۹۹۱)، ریکاردو افرنچ - دویس (۱۹۸۸)، جیمی راس (۱۹۸۷)، ماریانا تاورس (۱۹۷۳)، رابرت زهر (۱۹۹۱ و ۱۹۸۰) و نورا لاستیگ (۱۹۹۱ و ۱۹۸۷) در اصول با ساختارگرایان «قدیمی» مثل ازوالدو سانکل (۱۹۶۳ و ۱۹۶۰)، زونن نیولا (۱۹۵۶)، انبیال پینتو (۱۹۶۴ و ۱۹۶۲)،

غیرقابل قبول و از دیدگاه اقتصادی غیر عملی است چون نشان دهنده فرصلهای از دست رونده برای رشد و بهبود شرایط زندگی شمار روزافزونی از فقر و زحمتکشان فقیر است. ادامه این وضع هم چنین ضروری می سازد که آمریکا و دیگر کشورهای صنعتی مشتقانه کسری ادامه دار و رشدیابنده تراز تجاری را پذیرا باشند که با توجه به رکود اقتصادی و احساسات حمایت طلبانه در این کشورها، به نظر بعید می آید.

بدیل ساختار گرایان جدید:

برای اینکه اکثریت مردم منطقه بیش از این از سیاست های انقباضی عذاب نکشند و برای جلوگیری از حاشیه نشین شدن آنها از لحاظ اقتصادی، حکومت ها چه گزینه هایی دارند؟

قبل از هرچیز، کشورهای آمریکای لاتین و کارائیب باید از بخش بزرگی از فشار ناشی از بازبرداخت بدھی های فوق العاده زیاد خارجی راحت شوند. گرچه ما به بررسی شیوه های مختلف کاهش سنگینی بار قرض خارجی (برای مثال طرح برادی) نمی پردازیم، ولی روشن است که اگر راهی پیدا نشود تا کشورهای مقروض به صورت دریافت کنندگان منابع و سرمایه درآیند، قروض خارجی بر مردم این جوامع هزینه های فوق العاده ای تحمیل می کند و ثبات سیاسی و اقتصادی این کشورها را با خطر جدی روی رو خواهد ساخت.^{۱۶} برای نمونه می توان به تظاهرات خشونت آمیز در مخالفت با سیاست اقتصادی انقباضی در ونزوئلا در ۱۹۸۹ اشاره کرد که موجب قتل دویست تن و زخمی شدن بیش از هزار تن شد و سرانجام به کودتای ناموفق نظامی بر ضد حکومت کارلوس آندره پرز در فوریه ۱۹۹۲ منتهی گردید.^{۱۷} به همان اندازه اهمیت دارد که دولت های منطقه با توجه به نارسانی های اجتماعی و اقتصادی و واقعیت های این جوامع در فرایند توسعه شان، برنامه های تعدیل خود را تدوین نمایند.

برنامه های تدوین شده بوسیله اقتصاددانانی که برای بانک جهانی و صندوق بین المللی پول کار می کنند، به دلیل ساختار پول باورانه این مدلها، در راستای تدوین یک سیاست اقتصادی کلان معمول برای منطقه مناسب نیست. برای نمونه، در ارزیابی تورم، عوامل مربوط به هزینه ها و بخش عرضه نادیده گرفته می شود و اقتصاددانان صندوق بین المللی پول، تورم را عمدتاً نتیجه گسترش عرضه پول می دانند که با

در رقابت با محصولات وارداتی عمل می‌کنند از این موقعیت بهره جسته و بکوشند که نرخ سوداوری خود را با افزودن درصد بیشتری بر هزینه کار و مواد اولیه افزایش بدهند، تورم زائی و رکودآفرینی می‌تواند در کوتاه‌مدت تشدید شود. این شوک‌ها از جانب عرضه ممکن است در نتیجه فرار زیاد سرمایه و تقاضای کارگران برای مزد اسمی بیشتر برای جبران افزایش قیمت‌ها، تشدید گردد.

برخلاف دیدگاه اقتصادی ارتدوکس، ساختارگرایان جدید به نگرش مرحله‌بندی شده و تدربیجی در کوتاه مدت و میان‌مدت اعتقاد دارند. به گمان ایشان، بسی بهتر است که در مرحله اول ارزش پول محلی به تدریج کاهش یابد و سپس یک نظام ارزی خزنده و کنترل شده برای کنترل سرعت کاهش ارزش پول محلی به وجود آید چون کسری موازنۀ پرداخت‌ها که نتواند با سرمایه وارداتی تأمین مالی شود به صورت مانع جدی و مؤثر رشد اقتصادی درمی‌آید. بعلاوه، قیمت‌های تحت کنترل مواد سوختی، حمل و نقل و مواد غذائی باید تدریجاً افزایش یابد تا از سوئی جلوی تورم غیرقابل کنترل در کوتاه‌مدت گرفته شود و از سوی دیگر، منافع درازمدت ناشی از بهبود توان بیشتر رقابتی حفظ شود و در عین حال تأثیرات سوء بر سطح درآمد واقعی به حداقل برسد. ناگفته روشن است که در مرحله انتقالی امکانات اعتباری نباید بیش از اندازه محدود شود چون باعث افزایش نرخ بهره واقعی خواهد شد. در غیر این صورت شما با وضعی شبیه وضع شیلی در اوایل دهه ۸۰ رو برو خواهید شد (یا وضع مکریک در حال حاضر) که در آن افزایش چشمگیر نرخ بهره واقعی موجب صعود انفجارآمیز میزان قروض داخلی گردیده است. بعلاوه، بی‌آمد دیگر، افزایش نرخ واقعی ارز بوده که از جهات مختلف به برنامه‌های تشویق صادرات لطمۀ زده است. نرخ واقعی ارز به علت افزایش تقاضای داخلی و خارجی برای اوراق قرضه که نرخ واقعی بازگشت سرمایه نسبتاً زیاد داشتند، بالا رفت. نرخ واقعی بهره بالا، همچنین هزینه سرمایه جاری را برای شرکت‌های کوچک و متوسط افزایش داد.^{۱۷}

ترکیب هزینه‌های دولت باید به نفع سرمایه‌گذاری در زیرساخت‌ها، برای نمونه بهداشت و اموال تغییر یابد. در عین حال باید برای تخفیف فشارهای تویری و چاپ پول هزینه‌های دولت را تدریجاً کاهش داد تا در ضمن، بخش خصوصی هم تکلیف خود را بداند، به یاد داشته باشیم که یکی از شرایط

شد. (برای اطلاع بیشتر نگاه کنید به ملر ۱۹۹۱، صص ۲۰۶-۱۶۹).

بالاخره، در تقابل با نگرش اقتصادی ارتدکس، سیاست‌های اقتصادی ساختارگرایان جدید نه فقط در ماهیت و اهداف با آن تفاوت دارد (به ویژه در درازمدت) بلکه، از نقطه نظر زمان‌بندی و رده‌بندی هم متفاوت است.

به عقیده ساختارگرایان جدید، سیاست‌های جایگزینی هزینه‌ها مثل کاهش ارزش پول (برای افزایش توان رقابتی و صادرات) و سیاست‌های کاهش هزینه‌ها یعنی کاهش سراسری هزینه‌های دولتی (برای کنترل تورم) نباید آن گونه که در بسیاری از کشورهای منطقه پیاده شده است، همزمان به کار گرفته شود. نتیجه معمولی این شوک درمانی این است که مقدمتاً تورم، آنهم به قیمت یک رکود عمیق اقتصادی و کاهش چشمگیر در ایجاد سرمایه که در نهایت به افزایش تورم از سوی عوامل مربوط به عرضه منجر می‌شود، کاهش می‌یابد. کاهش هزینه‌های دولت در جاده سازی، پلهای، سدها، بنادر، فرودگاهها، آموزش و پرورش و منابع انرژی باعث رکود اقتصادی و فشارهای تورمی می‌شود. این فشارها، هزینه‌های فعالیت‌های اقتصادی را افزایش می‌دهد و در نتیجه به سوداوری و سرمایه‌گذاری بخش خصوصی لطمه می‌زند. بعلاوه، به نظر ساختارگرایان جدید مثل لانس تیلر، جیمی راس، نورا لاستیگ و پاتریشیوملر، کاهش ارزش پول نه تنها باعث گسترش فعالیت‌های اقتصادی نمی‌شود، بلکه موجب رکود اقتصادی توان با تورم می‌گردد. این سیاست، چون سبب نزول درآمد واقعی اکثربت مردم می‌شود، مصرف آنها را کاهش می‌دهد و در نتیجه به کاهش تولید می‌انجامد. افزون بر آن، چون هزینه کالاهای واسطه‌ای و مواد اولیه و کالاهای سرمایه‌ای وارداتی به پول محلی افزایش می‌یابد، تولیدکنندگان مجبورند قیمت‌ها را افزایش بدهند.^{۱۸} بعلاوه، اگر همزمان با این سیاست‌ها که موجب تغییر هزینه‌ها می‌شود، دولت ارزش پول داخلی را تنزل دهد، این کاهش ارزش پول داخلی باعث می‌شود که هزینه تولید، تولیدکنندگان داخلی که از کالاهای واسطه وارداتی استفاده می‌کنند به شدت بالا برود. در نتیجه، برای اینکه بتوانند به همان مقدار قیلی تولید نمایند تولیدکنندگان داخلی مجبرند هزینه‌های افزایش یابنده خویش به پول محلی را از راه افزایش قیمت محصولات خویش تامین کنند. اگر تولیدکنندگان انحصاری و نیمه انحصاری که

بخش‌های صنعتی و کشاورزی باعث محدود شدن اقلام قابل صدور می‌گردد و به صورت مانع و تنگانگی از تشکیل ذخیره‌های بین‌المللی جلوگیری می‌نماید.

۶- نظام مالیاتی نابرابر و ناکارآ موجب می‌شود که دولت‌های منطقه ناگزیر بیش از اندازه به درآمدهای گمرکی تکیه کنند که نتیجه اش از کنترل خارج شدن کسری بودجه است. و این مستله، علی‌الخصوص درحالی که گروهها و طبقات مختلف‌المنافع برای هزینه‌های دولتی درآموزش، بهداشت، مسکن و زیرساخت‌های اقتصادی با هم به رقابت می‌پردازند، تشدید می‌گردد.

ساختارگرایان جدید البته بر ساختارگرایان قدیمی خود می‌گیرند که چرا به معیارها و سیاست‌های کوتاه مدت مالی و پولی برای کنترل تورم لازم می‌دانند. به نظر ساختارگرایان جدید، کوشش برای کنترل تورم موقق نمی‌شود مگراینکه مکانیسم‌های تورم‌آفرین، یعنی کسری بودجه، نرخ رشد عرضه پول، تأثیر متقابل مزد و قیمت، توانانی شرکت‌های صنعتی نیمه انحصاری بزرگ در انتقال افزایش هزینه‌ها به مصرف کنندگان از طریق قیمت‌های بالارونده، تحت کنترل درآید.

به سخن دیگر، به نظر اینان مکانیسم‌های تورم‌آفرین در کشورهایی که نرخ تورم بالا و سخت جان دارند به صورت عواملی ساختاری درمی‌آید. ساختارگرایان جدید، هم‌چنین براین باورند که باید با سیاست‌های شاخص بندی کردن گسترده به مقابله برخاست و به جایش سیاست‌های درآمدی (Incomes Policies) برای تخفیف مبارزه‌ای که برای توزیع درآمد در جوامع با تورم زیاد در جریان است، به اجرا درآورند. این سیاست‌ها، اگرچه ضروری است، ولی به تنهایی برای حذف تورم کافی نیست و باید با سیاست‌های مالی و پولی قابل پذیرش همراه شود که برای بخش خصوصی حاوی این پیام است که فشارهای تورمی را دیگر از طریق اجرای سیاست‌های پولی ساده یا بدھکاری انفجارآمیز داخلی و خارجی نمی‌توان تحمل کرد. به خاطر داشته باشیم که برنامه‌های پیچیده‌ای که در ۱۹۸۵ در آرژانتین پیاده شد (برنامه اوسترال) یا در ۱۹۸۶ در برزیل به اجرا درآمد، اگرچه در مراحل اولیه توانست تورم داخلی را تا حدودی کنترل کند ولی درنهایت به دلیل فقدان برنامه‌های ضروری اقتصادی و سیاسی به شکست انجامید. رک و صریح باید گفت که اگر نرخ رشد کسری بودجه تحت کنترل در نیاید، همه برنامه‌ها به شکست متنه خواهد

منابع مالی و تولیدی، وضع مالی دولت در درازمدت و دیگر متغیرهایی که نشان دهنده کارآئی داخلی برای اقتصادهای آمریکای لاتین باشد، در دست نیست.علاوه، فراموش نباید کرد که برای بسیاری از کشورهای منطقه، دولت کماکان تنها نهادی است که از عهده سرمایه‌گذاری‌های لازم در زیرساخت‌های ضروری برای توسعه برمی‌اید. سخن کوتاه، تعدیل ساختار اقتصادی منطقه باید بیش از آنکه از ایدئولوژی خاص متاثر باشد، در این راستا انجام بگیرد که سیاست‌های اقتصادی عاقلان و از نظر سیاسی مستولانه برای ایجاد زیربنای لازم جهت بازسازی مناسبات تعاضی بین بخش خصوصی و دولتی، پیاده شود.^{۲۱}

در پیان، ساختارگرایان جدید براین نکته اصرار دارند که دولت‌های آمریکای لاتین باید نظام مالیاتی غیرکارآ و غیر عادلانه خود را با ارائه انگیزه‌های لازم برای سرمایه‌گذاری و سیاست‌های مالی اصلاح نمایند تا درآمدهای لازم به طور کارا و برابر افزایش گردد. برای مثال، ساختارگرایان جدید به دولت‌های منطقه توصیه می‌کنند: ۱- در موادی که اساس مالیاتی سریعت از نرخ رشد تولید ناخالص ملی افزایش می‌پاید، نرخ مالیات را افزایش بدند یا اگر در حال حاضر مالیاتی پرداخته نمی‌شود، مالیات وضع کنند. برای مثال، مالیات مستقیم بردرآمدها را به کار بگیرند؛ ۲- معیارها و ضوابطی برقرار سازند که از یک سو تأثیرات سوء تورم را بر سطح درآمدهای فردی از میان ببرد، برای نمونه، متوسط تعدیل درآمدهای شخصی در گروههای مختلف مالیاتی به میزان ۱۰۰ درصد، و از سوی دیگر، فاصله زمانی بین برقراری و جمع‌آوری مالیات را کاهش دهد؛ ۳- جریمه کسانی را که از پرداخت مالیات‌ها طفره می‌روند، افزایش دهند؛ ۴- انگیزه‌های مالیاتی برای تشویق سرمایه‌گذاری و بازگشت سرمایه، مثلاً کاهش مالیات بردرآمدهای ناشی از مبادلات ارزی وقتی که سرمایه‌های به وديعه گذاشته شده در خارج به داخل آورده می‌شود، پدید آورند. نمونه دیگر اینکه، به شرکت‌ها اجازه بدهند با سرمایه‌گذاری در پرروزه‌های دارای ارجاعت بالا، برای استهلاک سرمایه تخفیف مالیاتی بگیرند.

نتیجه گیری:

این مقاله نشان داد که سیاست‌های تعدیل و بانبات‌سازی که در بسیاری از کشورهای

چشمگیری در جهت بهبود امور خواهد داشت.علاوه، لازم است که در مراحل اولیه، دولت به صادرکنندگان سویسید بپردازد چون هزینه رقابت و کیفیت کالاها در بازارهای بین‌المللی بالاتر است. حکومت‌های منطقه باید گاه و بیگانه بدون اطلاع قبلی ارزش پول محلی را کاهش پدیدهند تا از سوئی جلوی معاملات قماری را بگیرند و از سوی دیگر قیمت‌ها و هزینه‌های را در سطح رقابت آمریزی با سطح بین‌المللی نگاه دارند. و بالاخره، اگر سیاست‌های تشویق صادرات، به ایجاد سکوهای صادرات یا صنایع موتناز محدود شود، مانند ماکونیلادوراس در مکزیک، دقت لازم باید مبذول گردد که این فعالیت‌ها به صورت «هسته‌های» که بر سطح اشتغال و درآمدها تأثیر ناچیزی دارد، درنیاید. این «هسته‌ها»، اگر دقت کافی به عمل نماید، به شدت از بالا و پانین شدن‌های سیکل‌های تجاری آمریکا آسیب خواهد دید.^{۲۲}

ازفون براین اقدامات، حکومت‌های منطقه باید انگیزه‌های لازم برای بهره‌گیری کارآ از منابع تحلیل رونده عمومی فراهم اورند. برای این منظور، باید ضوابط لازم برای تخصیص هزینه‌های عمومی تأمین شده به پروژه‌های که اهیت پیشتری دارد (برای نمونه، تشویق صادرات، اموزش، بهداشت و تخصص کشاورزی) برقرار شود. تخصیص منابع محدود عمومی به این پروژه‌ها به این معنی است که برنامه‌هایی که اشتغال افرینی بالاتر ندارد یا از دیدگاه اجتماعی - اقتصادی با اهمیت نیست، به تعویق افتاد یا کلاً حذف شود.

نوآفرینی و بهبود سرمایه‌های فیزیکی و انسانی و ازداسازی تدریجی اقتصادهای ملی نباید آنگونه که در بعضی از کشورها صورت گرفته است، فقط در راستای فروش و نقد کردن مؤسسات عمومی انجام گیرد (کورنلیوس ۱۹۸۶، ص ۲۶). خصوصی سازی مؤسسات سودده دولتی ممکن است غیرلازم و از نظر سیاسی پذیرفتی نباشد. در مواردی که این مؤسسات سوداوار نیستند، می‌توان کارآئی و سوداواری شان را از طریق اصلاحات داخلی افزایش داد.علاوه، در شتاب دیوانه‌واری که برای خصوصی سازی نشان داده می‌شود، سیاست‌مداران این واقعیت را نادیده گرفته‌اند که غیر از بررسی‌های محدودی که در مورد تجربه انگلستان صورت گرفته است (نگاه کنید به ویکز - یارو ۱۹۸۸)، هیچ ارزیابی سیستماتیک اقتصادی از تأثیر خصوصی سازی بر نرخ سوداواری، سهم بازار، گسترش اشتغال، نرخ سرمایه به تولید، تمرکز

ضروری برای موفقیت برنامه‌های رفم تجارتی و خصوصی سازی که در منطقه، مشخصاً در شیلی و مکزیک، پیاده می‌شود وجود امکانات زیرساختی کافی و فقدان فشارهای تورمی است. اگر در ابتدای امر، تورم از کنترل دولت بیرون باشد، غیراز آنچه گفته شد، دولت باید سیاست کنترل درآمدها را به صورت کنترل موقعی مزدها و قیمت‌ها از طریق یک قرارداد سیاسی بین اتحادیه‌های کارگری، شرکت‌ها و بخش عمومی (مثل برنامه PECE در مکزیک) به اجراء درآورد.علاوه، باید تدریجیاً این کنترل هارا برطرف نمود و لی کنترل بر مقدار کاهش ارزش پول داخلی باید حفظ شود تا جلوی فشارهای تورمی و کاهش سریع مقدار واقعی مزدها و درآمدها گرفته شود (چون در غیر این صورت، قرارداد سیاسی به آسانی بهم خواهد خورد).^{۲۳}

اما در درازمدت، ساختارگرایان جدید معتقد به اجرای مجموعه‌ای از سیاست‌های همگون برای تغییر الگوی مسلط رشد و تولید اقتصادی هستند. برای نمونه، ایشان بر بهبود بازدهی در کشاورزی از طریق به کارگیری تکنیک‌های مناسب و تأمین مالی برنامه واحد توسعه (مثل برنامه‌های SAM یا PIDER در مکزیک)^{۲۴} تأکید می‌ورزند. بهبود بازدهی باعث می‌شود که درآمد کسانی که در کشاورزی کار می‌کنند بالا برود و نیز عرضه مواد اساسی غذائی افزایش و بازار ملی گسترش یابد. ثالثاً، ساختارگرایان جدید معتقدند که رشد اقتصادی اینده باید بر استفاده بیشتر از برنامه‌های کارطلب، برای نمونه جاده‌سازی در سطح روستاهای پُل، درمانگاه‌ها، مدارس، شبکه‌های آب و فاضلاب، استوار باشد تا ضمناً برای بیکاران یا میلیونها آدمی که هر سال وارد بازار کار می‌شوند، اشتغال ایجاد شود. ثالثاً، به نظر ایشان حکومت‌های آمریکای لاتین باید به روند چند پایه کردن صادرات و فاصله گرفتن از صادرات مواد اولیه کشاورزی و صادرات مواد صنعتی و محصولات غیر سنتی کشاورزی (برای نمونه، مورد شیلی) که از منابع فراوان تولیدی منطقه استفاده می‌نماید، ادامه بدنهن.

سرمایه‌گذاری‌های دولتی باید به برنامه‌های ارجحیت بدهد که باعث گسترش صادرات و تسريع روند جانشینی واردات می‌شود. برای مثال، می‌توان به تسهیلات بذری و فروودگاهها، ساختن و تعمیر جاده‌ها و بزرگراه‌ها، طرحهای آبیاری و فاضلاب اشاره کرد. برنامه‌های عمومی، از قبیل آنچه ذکر شد، به دلیل تأثیرات رضایت‌بخشی که بر سطح اشتغال می‌گذارد و نیز اینکه نیاز محدودی به واردات دارد، اثر

قدیمی، سیاست باثبات سازی قابل اعتماد را مرحله بندی و به تدریج پیاده کنند. همزمان با آن، باید ترکیب هزینه‌های دولتی به نفع سرمایه‌گذاری در زیرساخت‌ها، بهداشت، آموزش، کشاورزی و تشویق صادرات کالاهای غیرستنتی دگرگون شود. بدیل این سیاست‌ها، پیاده کردن همان سیاست‌های قدیمی است که محکوم به شکست بودن آن نه فقط از دیدگاه اجتماعی بلکه اقتصادی هم به اثبات رسیده است.

نهادی آمریکای لاتین را در منظر داشته باشد، یک قدم اساسی برای بازسازی اقتصادی منطقه است. فقط چنین مجموعه‌ای می‌تواند فضای لازم را برای پیاده کردن و موفقیت اصلاحات اساسی درجهت بازسازی واژادسازی اقتصادهای آمریکای لاتین، فراهم آورد. کاربرد همزمان و اجبارآمیز همان سیاست‌های قدیمی، در اغلب اوقات به فشارهای مزن توأم با رکود منجر می‌شود. دولت‌های منطقه باید به جای این سیاست‌های

آمریکای لاتین در سالهای اخیر پیاده شده، بر سطح زندگی اکتریت مردم، بویژه فقرا و زحمتکشان فقیر، تاثیرات منهدم کننده‌ای داشته است. از دیدگاه اقتصادی، این سیاست‌های رکودآفرین به خاطر ماهیتشان محکوم به شکست بوده، چون بر نزخ انباشت سرمایه در منطقه و به این ترتیب، بر دورنمای رشد و اشتغال تأثیرات منفی داشته است. پیاده کردن سیاست‌های تعديل و باثبات سازی که تنگناهای اقتصادی - اجتماعی واقعیت‌های

□ یادداشت‌ها

۱. اصل مقاله تحت عنوان:

Stabilization and Adjustment in Latin America : A Journal of Economic Neostructuralist Perspective در نشریه Issues، دسامبر ۱۹۹۲ چاپ شده است.

۲. او هم چنین می‌گوید که «هزینه سرانه در بهداشت، آموزش و مسکن در ۱۹۸۶ فقط ۴۰ درصد این هزینه در ۱۹۷۰ بوده است.» (ص ۵).

۳. داده‌های اماری از شماره‌های مختلف ECLAC و World Development Reports به دست آمده است (۱۹۸۶، جدول ۱۹، ص ۱۰۷).

۴. برای یک بررسی آگاهانه و انتقادی از آمارهای رسمی مربوط به بیکاری در مکزیک نگاه کنید به کارنیلیوس، ۱۹۸۶، ص ۳۲-۳۳.

۵. براساس یک بررسی ویکتور تاکمن (۱۹۸۶)، مقدار اشتغال ایجاد شده در بخش غیررسمی آمریکای لاتین در فاصله ۱۹۸۰-۸۵، حدود ۵ میلیون بوده است. به این ترتیب، تخمین سهم بخش غیررسمی در مناطق شهری که در سال ۱۹۸۰ معادل درصد نیروی کار بوده، به ۳۲ درصد در ۱۹۸۵ افزایش داده است. از سوی دیگر، بخش رسمی هیچ افزایشی نشان نداده است. در واقع براساس تخمین تاکمن «از ۱۹۸۰ تا ۱۹۸۵ سهم بخش مدرن بعنوان ایجاد کننده اشتغال در مناطق شهری از ۷۱ درصد به ۶۸ درصد رسیده است.»

۶. برای یک بررسی درخشن از رشد، نابرابری و فقر در آمریکای لاتین نگاه کنید به کاردوسو و هلوج (۱۹۹۲). آنان با یکارگیری داده‌های آماری، نشان دادند که در دهه هشتاد، نابرابری به صورت ضریب جنی Gini در آرژانتین، بزریل، السالوادور، مکزیک، پاناما، برو، بورتگیوکو افزایش یافته است.

۷. در ۱۹۹۰ ECLAC گزارش شده است که ارزش واردات به منطقه در ۱۹۸۹ معادل ۸۲/۳ میلیارد دلار بوده، یعنی برای نخستین بار از مقدار مربوط به ۱۹۸۲ (۷۸/۳ میلیارد دلار) فزونی گرفته است.

۸. «رون خود افزایشی» را معادل multiplier process گذاشته‌ام. متوجه.

۹. اگر مجموعه سرمایه‌های عمومی مولن باشد و در ضمن مکمل مجموعه سرمایه‌های بخش خصوصی، افزایش در آن، مشروط به این که هیچ تغییر دیگری صورت نگردد، بازدهی نهانی سرمایه در بخش خصوصی به نسبت نزخ بهره واقعی افزایش می‌یابد. نزخ سوداواری خالص بالاتر در بخش خصوصی، باعث افزایش سرمایه‌گذاری و نهایتاً افزایش تولید می‌شود. برای جزئیات بیشتر نگاه کنید به اسچانور، ۱۹۹۰، بارث و کوردنز ۱۹۸۶ و ۱۹۹۱، رامیز ۱۹۸۰ و ۱۹۹۱. بررسی‌های کاربردی خود من نشان می‌دهد (۴۳۴، ص ۱۹۹۱)، که در مورد مکزیک، هزینه‌های سرمایه‌گذاری دولت باعث افزایش سرمایه‌گذاری بخش خصوصی شده است. سرمایه‌گذاری دولت در زیرساخت‌ها در مقایسه با سرمایه‌گذاری دولت در صنایع اساسی، تأثیر مثبت بیشتری داشته است.

۱۰. برای ۱۹۹۲، کسری تراز تجاری مختلاب ۲۱-۲۲ میلیارد دلار خواهد رسید که از مقدارش در ۱۹۹۱، ۹ میلیارد دلار بیشتر است. نگاه کنید به ECLAC ۱۹۹۱.

۱۱. برای آگاهی از جنبه‌های مثبت و منفی خصوصی سازی در آمریکای لاتین، نگاه کنید به یک بررسی هوشمندانه باتر و برج، ۱۹۹۲، بویژه صفحات ۱۸-۲۶.

۱۲. براساس ECLAC، خالص انتقال منابع از خارج، برای است بالا خالص سرمایه وارداتی از طبق انتقالات رسمی + سرمایه‌های کوتاه و درازمدت منها سودها و پیوه‌های بودا خاست شده (بهره‌های بودا خاست شده شامل بهره‌های واقع‌بودا خاست شده و آنچه که باید بودا خاست شود می‌باشد) (نگاه کنید به سازمان ملل ۱۹۹۱).

۱۳. آمدن واژه «خالص» در کتاب سرمایه وارداتی، به دلیل احتمال وجود اشتباہ در

محاسبه تراز بودا خاست هاست.
۱۳. طرح برادی (Brady) که در ۱۰ مارس ۱۹۸۹ بوسیله دولت بوش مطرح شد، با طرح بیکر که دیگر مطرح نیست این اختلاف را دارد که به جای تعییب استراتژی «خلاصی از بحران قرض با رشد»، پذیرفته است که باید با کاهش بدھی از شر بحران قرض رهانی یافته. تاکنون فقط ۴ کشور براساس این طرح برای کاهش بدھی به توازن هائی رسیده اند یعنی مکزیک، کستاریکا، فیلیپین و بنزولنا.

۱۴. در ژوئن ۱۹۹۰، قیمت نفت، گازونیل و propane با راهنمای IMF افزایش یافت؛ نتیجه آن تظاهرات و شورش‌های گسترشده خیابانی در مدت ۸ روز بود و دولت مجبور شد برنامه افزایش قیمت‌ها را متوقف کند. نگاه کنید به Council on Hemispheric Affairs.

۱۵. واژه «ساختمان‌گرایان اولیه» به کار گرفته شده است. متأسفانه و به غلط، نظر ساختمان‌گرایان اولیه به این نگرش همسان ایجاد شده که کسری بودجه با محدودیت‌های عرضه و در گیری‌های طبقات اهیت است و تورم فقط باید با محدودیت‌های عرضه در توضیح فشارهای تورمی فاقد مختلف در اجتماع برای توزیع درآمد ملی توضیح داده شود. نگرش ساختمان‌گرایان اولیه به تورم در نوشتۀ های سلسوفیرتاو، زوان نوبولا، آنی بال بینتو، رانول بره بیش و از همه مهتر اسودالوسانکل آمد است. برای یک ارزیابی مشیت و در عین حال انتقادی نگاه کنید به کی (۱۹۸۹) و کوردوسو (۱۹۸۹).

۱۶. برای یک بررسی کامل و هوشمندانه از تأثیرات رکودآفرین برنامه‌های باثبات سازی قدمی نگاه کنید به تیلور، ۱۹۹۱، فصل ۳ و تیلور و کروگمن، ۱۹۷۸، ص ۴۵۵-۵۶.

۱۷. برای جزئیات بیشتر راجع به این دوره غم انگیز در تاریخ اقتصادی شیلی، نگاه کنید به آرلاندو، کورتازار و سلیمانو ۱۹۸۶ و زهر ۱۹۹۱.

۱۸. برای اطلاع بیشتر راجع به تورم افرینی نظمهای شاخص بندی کردن در آمدها در جوامعی چون بزرگ‌نگاه کنید به کوردوسو (۱۹۸۹).

۱۹. نظام مواد غذانی مکزیک در ۱۹۷۹، در پاسخ به بحران مواد غذانی، بوسیله لوپیزورتیلو ایجاد شد. هدف اساسی آن این بود که تولید و توزیع مواد اساسی غذانی را در اقتصاد رستنیانی تقویت بخشد. در طول ریاست جمهوری کوتاه‌مدت او، یعنی ۱۹۷۹-۸۱، تولید مواد اساسی مثل لوپیما، ذرت و گندم ۵۰ درصد افزایش یافت که از کل افزایش در دهه ۷۰ بیشتر بود. افزایش محصول با تخصیص مقدار بیشتری زمین به تولید این محصولات همراه شد. برای نمونه، به گزارش روزنالدینیگ (۱۹۸۴، ص ۲۰)، مقدار زمین زیرکشت ذرت از ۵/۶ میلیون هکتار در ۱۹۷۹ به ۸/۲ میلیون هکتار در ۱۹۸۱ رسید. متأسفانه بحث‌های اقتصادی که در ۱۹۸۲ در گرفت باعث شد که به نظام مواد غذانی (SAM) پایان داده شود و به عوض منابع تخصیص یافته به نظام جانشین آن یعنی برنامه ملی غذانی (PRONAL) در طول سالهای ۱۹۸۲-۸۵، کاهش یابد. برای اطلاع بیشتر نگاه کنید به آستین وایستو (۱۹۸۶)، ص ۳۶۵.

۲۰. رکود اقتصادی در آمریکا بر تشکیل ماکونیلا دوراس‌های جدید در حاشیه مرزی تأثیرات منفی گذاشته است. برای مثال در ۱۹۹۰ شماره ماکونیلا دوراس‌های فقط ۶ درصد افزایش یافت درحالی که نزخ متوسط افزایش سالیانه برای ۱۹۸۶-۸۹، ۲۳ درصد بود. بعنوان یک نمونه، کمایان فورده تصمیم گرفت کارخانه مونتاژ خود را در هرموسیلو به دلیل رکود در بازار در ژانویه ۱۹۹۱ تعطیل کند. برای اطلاعات بیشتر نگاه کنید به استرداد، ۱۹۹۱.

۲۱. برای یک بررسی همه جانبه از نقش دولت در پروسه توسعه، نگاه کنید به کوئینسکی، ۱۹۸۸، فصل ۸ و گرجانوف و توره، ۱۹۹۲، فصل ۸.